

JORNADAS MUJERES Y HORIZONTES/2007
"Hijas de las nubes, guardianas del desierto"
(el Sahara y sus mujeres)
Del 8 al 30 de marzo



"La piedra lanzada al cielo vuelve a la tierra"
(Proverbio saharai)

Organiza: La Nave de los Locos.
Programa de Acción y Promoción entre culturas
"La Caja de Pandora"

La Nave
de los Locos

www.lanavedeloslocos.org

Presentación

El proyecto **"MUJERES Y HORIZONTES"** se propone desde su origen la creación de espacios de encuentro para el intercambio de miradas con mujeres de otras culturas, su arte, su tradición, su ser creador.

"Mujeres y Horizontes" se concreta en cada convocatoria en la celebración de unas jornadas que se inauguran en torno al Día Internacional de la Mujer y reúnen actividades muy diversas que incluyen exposiciones, proyección de documentales, charlas, conferencias, espectáculos, venta de libros y otros productos de artesanía...

El I ciclo 2005-2007 de este proyecto que se propone navegar por la realidad e imaginario de las mujeres de distintos continentes, ha estado dedicado a África.

La I Edición tuvo como tema "La Mujer y el Islam", su voz y sus vuelos imaginarios. En esa edición contamos con invitadas y expertos de los países del norte de África, en especial de Marruecos y Argelia.

La II Edición (2006) ha estado dedicada a África subsahariana, y con ella hemos conocido un poco mejor la cultura y pensamiento de sus increíbles mujeres gracias a la participación y colaboración de artistas, periodistas, músicos, investigadores y asociaciones.

La III Edición (2007) cerrará el ciclo dedicado a este fascinante continente viajando hasta la geografía intermedia que separa el norte y el sur, el desierto del Sahara. El Sahara ocupa el espacio intermedio entre estas dos grandes áfricas; un espacio ocupado por nómadas y gente en tránsito.

Las **JORNADAS MUJERES Y HORIZONTES 2007** por ello estarán dedicadas a las mujeres saharauis y llevarán por nombre: **"Hijas de las nubes, guardianas del desierto (el Sahara y sus mujeres)"**

En estas jornadas queremos hablar de la poética del refugio nacida del exilio de estas mujeres que se han encargado de construir, administrar y gobernar las ciudades de arena del Sahara.

Queremos hablar de la herencia intacta de la palabra, la voz y la música de sus antepasadas, que es la que convierte esa tierra prestada en hogar.

Las mujeres saharauis, aun compartiendo muchas cosas con el resto de las mujeres de África, han sabido también diferenciarse, convirtiéndose en protagonistas de su mundo personal y social, con determinación y dignidad, y llegando a ser bandera en la lucha por la emancipación de la mujer en toda África.

Ellas han fundado escuelas y centros de salud partiendo de la nada. Ellas han creado ciudades en mitad de la arena del desierto y al mismo tiempo han criado y educado a sus hijos.

Son un ejemplo claro de cómo poner en marcha nuestra creatividad natural para sobrevivir, progresar y mantener la esperanza.

Hoy en día la palabra de los poetas, la voz de los cantantes, los colores de los pintores se convierten en portavoces comprometidos de una realidad anclada en el exilio y el olvido.

Hoy en día los artistas e intelectuales saharauis, mujeres y hombres, hermanos de lengua, son los transmisores de una cultura nómada, que recupera el valor del Arte y de la Tradición como "arma cargada de futuro" para un pueblo que necesita que sea reconocida su identidad.

No hace tanto tiempo eran nuestros artistas e intelectuales los que estaban en ese mismo lugar.

Va en nombre de todas ellas y ellos este homenaje, que felizmente viene a coincidir con la Declaración por parte de la UNESCO del año 2007 como Año de Solidaridad Internacional con el Pueblo Saharaui.

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Del 8 al 30 de marzo

- **Jueves 8 de marzo: INNAGURACIÓN DE LAS JORNADAS**
Lugar: Local "Embajadores 35" (C/Embajadores, nº 35)
Hora: 19.30h.

- Proyección del documental: **"TUIZZA: ENTRE MUJERES" + Tertulia.**

Dirigido por Antonia Montaner (Valencia). Narra la historia del esfuerzo de las mujeres saharauis para crear un hogar en el desierto.

Formato: Vídeo. Duración 38'. Recibió el premio especial del jurado por su visión de la vida de las mujeres saharauis en la XXII edición de Cine-Bienal Internacional de Cine científico de Ronda (2002) y el Premio Tirant al mejor documental (2002).

La palabra Tuizza significa "solidaridad entre mujeres".

"Las mujeres hacen Tuizza cuando construyen juntas las haimas en las que viven, las mujeres hacen Tuizza cuando tejen juntas una alfombra sobre la que se sientan a debatir de derechos humanos, de tercera edad, de autoestima, de violencia de género, de economía, de política. Las mujeres hacen Tuizza cuando cuidan a los hijos de unas para que las otras estudien, hagan talleres y se preparen para volver a su país, el Sahara Libre. Las mujeres hacen Tuizza cuando se preparan fuera de los campamentos estudiando carreras y vuelven para aplicar sus conocimientos a su pueblo. Las mujeres hacen Tuizza para crecer cultural y personalmente" (Cristina del Valle).

TERTULIA posterior con asistencia de representantes de la Asociación de Amigos de Pueblo Saharaui de Madrid.

Tema: "Mujeres y solidaridad: promesa de futuro"

La Tertulia se acompañará de un té preparado a la manera saharauí.

- **Viernes 9 de marzo:**
Inauguración de la EXPOSICIÓN de pintura de ARANTXA AZCÁRRAGA MARSÁ y FADEL JALIFA.
Título: "Dos miradas, dos horizontes: mujeresnube del Islam".
Hasta el 30 de marzo.
Lugar: Casa de África (C/ Doctor Mata, 1. Metro Atocha)

Inauguración y muestra en la sala de exposiciones de la Casa de África de Madrid el viernes 9 de marzo a las 20h.

En esta exposición se ponen a conversar la mirada de la pintora española Arantxa Azcárraga Marsá sobre la mujer musulmana y su universo, con la mirada del pintor saharui Fadel Jalifa, sobre la mujer musulmana que vive en el exilio del desierto del Sahara, y su universo: ¿Qué une y qué separa a estas dos miradas? España-Sahara, Mujer-Hombre. ¿Hay fronteras? ¿o acaso no vislumbran el mismo horizonte?.

- **Jueves 15 de marzo:**

Proyección de la película documental "LAS CUBARAUIS", dirigida por Antonio Marquez (2005, España) + Tertulia.

Lugar: Local "Embajadores 35".

Hora: 19.30h.

Duración: 48 minutos.

Ficha Técnica:

Director: Antonio Márquez

Productor: Liliana Concustell

Guión, montaje y fotografía: Antonio Márquez.

Música: Marien Hassan.

Producción: Azul Media.

Sinopsis: Sahara. Campamentos de refugiados. Desierto. Opresión. Cuba. Playas. Salsa. Universidad. ¿Cuál es el nexo entre estos dos lugares?

Las cubarauis. Mujeres musulmanas que abandonan los campamentos en plena adolescencia para estudiar y licenciarse en Cuba. Después de más de una década viviendo en la tierra de la salsa, vuelven al desierto. ¿Cómo adaptarán su nuevo espíritu a las viejas premisas islámicas? ¿qué les motiva a abandonar el Sahara siendo tan pequeñas? ¿qué les motiva a regresar?...

TERTULIA posterior con asistencia de mujeres de Sahara y Cuba. Asiste Zahra Randán, Delegada Cultural de la Unión de Mujeres Saharaui.

Tema: "La mujer saharai y su papel en el desarrollo cultural y social".

- **Viernes 16 de marzo: TERTULIA + CONTADA**

Lugar: **Café Barbieri (Plaza de Lavapiés).**

Hora: 20h.

Tertulia con mujeres escritoras, saharauis y no saharauis, mujeres creadoras desde el exilio, bajo el tema: "Mujer, literatura y exilio". Asisten: Pilar Adón, Ana Rossetti, Zahra el Hashaui, entre otras. Coordina: Carmen Estévez. Hora: 20h.

"Cuentos del Sahara" a cargo de la narradora oral Mariola del Pozo.

Hora: 21.30h.

- **Sábado 17 de marzo: DANZA con la bailarina y artista saharai FUDEHA.**

Lugar: **Centro intercultural Persépolis.**

Hora: 21h.

Coste de la entrada: 10 Euros

DANZA con la bailarina y artista saharai FUDEHA.

En su espectáculo, Fudeha envuelve al público con la danzas y canciones tradicionales que aprendió de su familia de artistas, nómadas del desierto del

Sahara. Fudeha, que actualmente reside en Vitoria, hace de su arte una forma de expresar su mensaje de encuentro con la cultura saharauí.

- **Miércoles 21 de marzo: RECITAL DE POESÍA**

Con motivo del Día Mundial de la Poesía.

Lugar: Salón de actos de la Biblioteca Regional Joaquín Leguina. (Ramírez de Prado,3. Metro Delicias o Méndez Álvaro).

Hora: 19h

A cargo de poetas saharauís de la **Generación de la Amistad** (Zahra el Hasnaoui y Bahía M.H. Awan entre otros).

Con la presentación y guía de Ricardo Gómez, escritor y miembro de la plataforma "Escritores por el Sahara", que colabora además en la realización de este acto.

✓ **Charla posterior** con los autores.

- **Jueves 22 de marzo**

Proyección del cortometraje "YO SOY DE MAHBES", dirigido por Toni Cuadras y del audivisual "Vivir en el Sahara", de Jose Luis de Pablos.

Lugar: Local "Embajadores 35"

Hora: 19.30h.

Duración: 25 minutos.

Ficha técnica:

TÍTULO original: JO SÓC DE MAHBES

DIRECCIÓN Y GUIÓN: TONI CUADRAS

PRODUCCIÓN: ACAPS-ANOIA / AJUNTAMENT DE IGUALADA / ULTIMO ROUND P.A. CATALUNYA, 2003

MONTAJE: JORDI OROBITG y TONI CUADRAS

INTERPRETES: HABITANTES DE LA LOCALIDAD DE MAHBES

FOTOGRAFÍA: TONI CUADRA

MÚSICA: MARIEM HASSAN y BABA SALAMA POR GENTILEZA DE LA DISCOGRÁFICA NUBENEGRA

RESUMEN:

Mahbes es una pequeña localidad situada en el noreste del Sáhara Occidental. En 1975 muchos de sus habitantes -como también muchos hombres y mujeres saharauís del resto del país- tuvieron que huir a causa de la ocupación marroquí. Desde entonces viven en Tindouff, en el sur de Argelia, en unos campamentos de refugiados, y en una zona desértica, áspera y dura, y que por dichas condiciones la llaman *hamada*. Pero ellos saben, que el día del regreso se acerca.

TERTULIA posterior con periodistas expertos conocedores del continente africano en general, y del Sahara en particular: Alfonso Domingo, Esteban Galera y Rafael Sánchez, entre otros, todos ellos expertos en África y Sahara.

Actividades para niños y jóvenes

PROGRAMA IMAGIN-ARTE

El programa IMAGIN-ARTE tiene como objetivo educar en los valores de la solidaridad, la tolerancia y el diálogo entre culturas a través de actividades taller que promuevan la creatividad y la expresión artística.

Este programa a cargo del Laboratorio para la Animación del Imaginario y dirigido a niños y jóvenes, convocará en el marco de las Jornadas Mujeres y Horizontes 2007 un fin de semana de actividades dedicadas a la promoción de la lectura como forma de descubrimiento de otras culturas.

Para la realización de las actividades programadas, La Nave de los Locos cuenta con la colaboración desinteresada de varias librerías infantiles y juveniles de Madrid.

Agenda:

- **Sábado 17 de marzo:**

CHARLA TALLER (animación a la lectura) con la escritora Elena O'Callaghan, autora del libro "El color de la arena".

Lugar: Librería Biblioketa (C/Justiniano,4. Metro Alonso Martínez).

Hora: 13h.

- **Sábado 24 de marzo: 2 encuentros:**

CHARLA TALLER (animación a la lectura) con el escritor Ricardo Gómez, autor del libro "El cazador de estrellas".

Lugar: Librería Pedagógica (C/Santa Engracia, 143. Metro Ríos Rosas)

Hora: 12h.

CHARLA TALLER (animación a la lectura) con el escritor Gonzalo Moure, autor del libro "Los gigantes de la Luna".

Lugar: Librería Biblioketa (C/Justiniano,4. Metro Alonso Martínez).

Hora: 18h.

A través del proceso de creación de un libro, los autores invitados presentarán a los niños y niñas el conflicto del Sahara y la situación de los niños saharauis.

Las actividades programadas pretenden hacer uso de la creación literaria y la expresión artística para contar a los niños y niñas (y a sus adultos cercanos) cómo se puede ser solidario a través del arte, de la creación y de la cultura. Se trata de transmitir la idea de que, desde cualquier ámbito, se puede ser solidario y todo el mundo (menores y mayores) puede aportar su granito de arena en la medida de sus posibilidades.

Todas estarán dirigidas a niños y niñas a partir de 7 años.

TIENDA SOLIDARIA

La tienda solidaria, gestionada por nuestro Foro Permanente de Juego, ofrecerá a todos los visitantes de las jornadas la posibilidad de acceder a libros, música y artesanía relacionados con la cultura y el pueblo saharauí.

Los productos que se pondrán en venta serán cedidos por distintas entidades, de manera solidaria, y los beneficios estarán destinados a los proyectos de cooperación y desarrollo en Sahara que realizan estas entidades.

Listado:

- El libro "Miradas con voz", AAVV; editado por "Cantabria por el Sahara".
- El calendario 2007 con preciosas fotografías y poemas de distintos autores. Editado por "Cantabria por el Sahara".
- El libro "Voz de fuego", del poeta saharauí Mohamed Salem Abdelfath, Edu; con la colaboración de la Tienda ULPGC.
- "Los discos de la cuenta atrás" (canciones tradicionales y poemas de la Generación de la Amistad); editado por la Asociación de Amigos del Pueblo saharauí de Alcalá de Henares. (El beneficio obtenido con la venta del disco servirá para apoyar el proyecto del aula de música abierto en marzo de 2006 en el Centro Cultural de El Aaiun (campamentos de refugiados saharauí).
- La antología de Poesía Contemporánea saharauí "Bubisher". Editado por la Fundación "Suerte Mulana".
- El Libro "Suerte Mulana" de M^a Jesús Alvarado.

Listado de participantes:

Escritores y guionistas: Antonia Montaner, Ricardo Gómez, Gonzalo Moure, Elena O' Callaghan, Pilar Adón, Pilar Adón, Zahra el Hasnaoui, Luz González.

Artistas y creadores: Fudeha, Arancha Azcárraga Marsá, Fadel Jalifa, Mariola del Pozo.

Periodistas: Alfonso Domingo, Esteban Galera, Rafael Sánchez, José Luis de Pablos.

Fotógrafos: Esteban Galera, Jose Luis de Pablos.

Amigas y colaboradoras de La Nave de los Locos: Carmen Estévez, Souad Hadj-Ali Mouhoub.

Listado de colaboradores (particulares, asociaciones, empresas...):

Plataforma "Escritores por el Sahara"

Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Madrid
Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Alcalá de Henares
ONG "Cantabria por el Sahara"
Asociación de Cataluña de Amigos del Pueblo Saharaui (ACAPS-Anoia)
Asociación Presencia Argelina (Argelia).
CIDAF
Azul Media (productora)
Editorial Edelvives
Tienda ULPG
M^a Jesús Alvarado, escritora y editora.

Espacios colaboradores:

Local Embajadores 35
Librería "Traficantes de sueños"
Librería "Kirikú y la bruja"
Librería pedagógica
Librería "Biblioketa"
Casa de África
Café Barbieri
Biblioteca Regional de Madrid Joaquín Leguina.

EQUIPO DE GESTIÓN

Idea, Dirección y Coordinación: Teresa Gil.

Ayudante de Dirección: Raquel Martínez

Colaboradoras en la organización: Carmen Estévez y Mariola del Pozo.

CONTACTO

Teresa Gil

Telf. 677558635

Mail: teresa3@lanavedeloslocos.org



www.lanavedeloslocos.org

